

4 J.S. BACH CHORALE SETTINGS OF
JESU, NUN SEI GEPREISET (Zahn: 8477a)
 along with the tune's appearance in the *Neu Leipziger Gesangbuch*
 All settings are placed in the same key (C major) for easy comparison

| BWV | TEXT / VERSE | FIRST PERFORMANCE | COLLECTIONS* |
|---------|--|--|----------------|
| 41.6 | Jesu, nun sei gepreiset, verse 3 (Johannes Herman 1593) | 1 January 1725, New Year's Day | D131, B11, R11 |
| 171.6** | Jesu, nun sei gepreiset, verse 2 (Johannes Herman 1593) | 1 January 1729? (or 1730 or 1731)***, New Year's Day | None |
| 190.7 | Jesu, nun sei gepreiset, verse 2 (Johannes Herman 1593) | 1 January 1724, New Year's Day | B326, R327 |
| 362 | Jesu, nun sei gepreiset, (Johannes Herman 1593) <i>(Originally, only the heading was given, not the full text. Verse 1 is included here.)</i> | Unknown | D7, B252, R252 |

* "D" refers to the Dietel collection of chorales, "B" refers to the Breitkopf edition, and "R" refers to the Riemenschneider edition (which is based on the Breitkopf edition).

** BWV 171.6 is a duplicate of BWV 41.6, excepting that the former sets the second verse in D major and the latter sets the third verse in C major.

*** Dürr: "[...] Bach's setting might have been written for 1 January 1729, or perhaps a year or two later."

NEU LEIPZIGER GESANGBUCH (1682) *Jesu, nun sei gepreiset* (Pages 94-96)

Chorale Text: Jesu, nun sei gepreiset, by Johannes Herman (1593)

Tune: Jesu, nun sei gepreiset, Wittenberg 1591 (Zahn 8477a)

Original key: F (Down a P5)

Je - su, nun sei ge - prei - set zu die - sem neu - en Jahr Für dein Güt, uns be - wei - set
 Dass wir ha - ben er - le - bet die neu fröh - li - che Zeit, die vol - ler Gna - den schwe - bet

In al - ler Not und G'fahr, Dass wir in gu - ter Stil - le Das alt Jahr habn er - fül - let. Wir wolln uns
 und ew - ger Se - lig - keit;

dir er - ge - ben It - zund und im - mer - dar, Be - hüt' Leib, Seel und Le - ben

hin - fort das gan - ze Jahr!

BWV 41.6 Cantata, *Jesu, nun sei gepreiset*

Chorale Text: Jesu, nun sei gepreiset, by Johannes Herman (1593)
 Tune: Jesu, nun sei gepreiset (Verse 3), Wittenberg 1591 (Zahn 8477a)
 First Performance: 1 January, 1725, New Year's Day
 Collections: D131, B11, R11
 Original key: C (as is)

Instrumental interludes absent

Dein ist al-lein die Eh-re, dein ist al-lein der Ruhm; Ge-duld im Kreuz uns leh-re,
 bis wir fröh-lich ab-schei-den ins e-wig Him-mel-reich, zu wah-rem Fried und Freu-de,

re-gier all un-ser Tun, In-des machs mit uns al-len nach dei-nem Wohl-ge-fal-len: solchs sin-get
 den Heil-gen Got-tes gleich.

heut ohn Scher-zen die christ-gläu-bi-ge Schar, und wünscht mit Mund und Her-zen

ein se-ligs neu-es Jahr, und wünscht mit Mund und Her-zen ein se-ligs neu-es Jahr.

BWV 171.6 Cantata, Gott, wie dein Name, so ist auch dein Ruhm

Chorale Text: Jesu, nun sei gepreiset, by Johannes Herman (1593)
 (BGA includes a verse of Herman's hymn different than the one given here.)
 Tune: Jesu, nun sei gepreiset (Verse 2), Wittenberg 1591 (Zahn 8477a)
 First Performance: 1 January 1729? (or 1730 or 1731), New Year's Day
 Collections: None
 Original key: D (up a M2)

Instrumental interludes absent

Lass uns das Jahr voll-brin-gen zu Lob dem Na-men dein, dass wir dem-sel-ben sin-gen
 Wollst uns das Le-ben fris-ten durch dein all-mäch-tig Hand, er-halt dein lie-be Chris-ten

in der Chris-ten Ge-mein. Dein Se-gen zu uns wen-de, gib Fried an al-lem En-de, gib un-ter-
 und un-ser Va-ter-land!

fälscht im Lan-de dein se-lig-ma-chend Wort, die Teu-fel mach zu-schan-den

hier und an al-lem Ort! Die Teu-fel mach zu-schan-den hier und an al-lem Ort!

BWV 190.7 Cantata, Singet dem Herrn ein neues Lied!

Chorale Text: Jesu, nun sei gepreiset, by Johannes Herman (1593)
 Tune: Jesu, nun sei gepreiset (Verse 2), Wittenberg 1591 (Zahn 8477a)
 First Performance: 1 January 1724, New Year's Day
 Collections: B326, R327
 Original key: D (up a M2)

Three trumpets

Lass uns das Jahr voll - brin - gen zu Lob dem Na - men dein, dass wir dem - sel - ben sin - gen
 wollst uns das Le - ben fris - ten durch dein all - mäch - tig Hand, er - halt dein lie - ben Chris - ten

in de Chris - ten ge - mein; dein Segen zu uns wen - degib Fried an a - Hem En - de; gib un - ver -
 und unser Va - ter - land.

fälscht im Lan - de dein se - lig - ma - chend Wort. Die Heuch - ler mach zu - schan - den

hier und an al - lem Ort, die Heuch - ler mach zu - schan - den hier und an al - lem Ort.

BWV 362 Chorale, Jesu, nun sei gepreiset

Chorale Text: Jesu, nun sei gepreiset, by Johannes Herman (1593)

Tune: Jesu, nun sei gepreiset, Wittenberg 1591 (Zahn 8477a)

First Performance: Unknown

Collections: D7, B252, R252

Original key: Bb (down a M2)

Je - su, nun sei ge - prei - set zu die - sem neu - en Jahr, für dein Gut, uns be - wei - set
Dass wir ha - ben er - le - bet die neu fröh - li - che Zeit, die vol - ler Gna - den schwe - bet

in al - ler Not und Gfahr: Dass wir in gu - ter Stil - le das alt Jahr habn er - fül - let. Wir wolln uns
und ew - ger Se - lig - keit.

dir er - ge - ben jetz - und und im - mer - dar: be - hüt uns Leib und Le - ben

hin - fort das gan - ze Jahr! be - hüt' uns Leib und Le - ben hin - fort das gan - ze Jahr!